



TOYOTATHON IS ON!
Offers end Jan. 4



0% HASTA 84 **0** **NO PAGOS POR** **90** **DIAS**

BLACK FRIDAY

2020 CAMRY LE
\$189 PER MONTH FOR 36 MONTHS

0 NO PAGOS POR 90 DIAS
\$3999 SALDO A FIRMAR • OFFER EXPIRE JANUARY 04, 2021

BLACK FRIDAY

2020 RAV4 LE
\$199 PER MONTH FOR 36 MONTHS

0 NO PAGOS POR 90 DIAS
\$3999 SALDO A FIRMAR • OFFER EXPIRE JANUARY 04, 2021

BLACK FRIDAY

2020 TACOMA
TRD OFFROAD DOUBLE CAB 4x4
\$219 PER MONTH FOR 36 MONTHS

0 NO PAGOS POR 90 DIAS
\$3999 SALDO A FIRMAR • OFFER EXPIRE JANUARY 04, 2021

ACEPTAMOS TAX ID

TODOS LOS VEHÍCULOS USADOS CERTIFICADOS Y NUEVOS DE PRIORITY VIENEN CON PRIORITIES FOR LIFE **\$3,910** valor adicional!



CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON:

- 12-meses/12,000 Millas Garantía Integral Limitada
- 160-Puntos de Inspección de Calidad
- 7-años/100,00 Millas Garantía limitada del tren de potencia
- CARFAX Reporte del historial del vehículo

- MOTOR GARANTIZADO DE POR VIDA
 - CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE POR VIDA
 - PARTES Y SERVICIO GARANTIZADO DE POR VIDA
 - INSPECCIÓN DEL ESTADO DE POR VIDA
 - SERVICIO DE GRÚA GARANTIZADO DE POR VIDA
- Garantía limitada no de fábrica, disponible en concesionarios participantes

2007 HONDA CR-V EX-L

Stk.210335B **\$7,875**

2009 TOYOTA MATRIX S

Stk.202229A **\$7,895**

2010 TOYOTA COROLLA LE

Stk.210502A **\$7,994**

2013 TOYOTA COROLLA S

Stk.210220A **\$11,995**

2013 FORD EDGE LIMITED

Stk.203497A **\$11,995**

2014 FORD FOCUS

Stk.210185A **\$6,717**

2014 KIA FORTE EX

Stk.210716A **\$7,995**

2014 NISSAN VERSA NOTE SV

Stk.203675A **\$6,523**

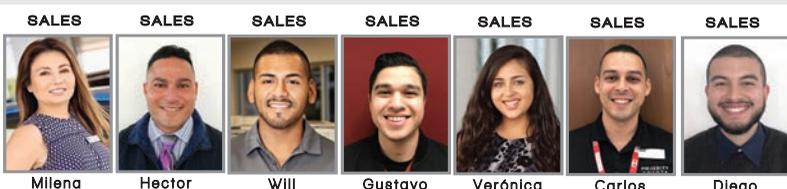
2016 CHEVROLET CRUZE LIMITED

Stk.210241A **\$11,994**

2016 HYUNDAI ACCENT SE

Stk.210694A **\$6,995**

USED CARS: All prices and payments are plus Tax, Tag and \$399 Processing Fee.



703-269-1400

PriorityToyotaSpringfield.com

2020 Camry LE Sedan \$199/mo for 36 months \$3999 Due at Signing MSRP \$26,183 VIN: 4T1C11AK2L872656 Stock # 200637, 2020 RAV4 LE FWD \$219/mo for 36 months \$3999 Due at Signing MSRP \$27,558 VIN: 2T3H1RFV1W02246 Stock # 203134, 2020 Tacoma SR5 4x4 6-Speed Automatic \$249/mo for 36 months \$3999 Due at Signing MSRP \$37,417 VIN: 3TMD258R1M094384 Stock: 203412, LOW MILEAGE LEASE, TAX, TITLE, LICENSE, DEALER FEES AND INSURANCE ARE EXTRA, DUE AT SIGNING DOES NOT INCLUDE \$500 DEPOSITION FEE DUE AT LEASE END, NO SECURITY DEPOSIT, YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL NEGOTIATED PRICE, OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES, CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 30,000 MILES, NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY, OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE, \$899 DEALER PROCESSING FEE ARE EXTRA, VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS, ACTUAL MODEL MAY VARY, DELIVERY MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 6/30/20 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY, 0% APR FOR UP TO 84 MONTHS ON SELECT MODELS, OFFER VALID WITH APPROVED CREDIT FROM DEALER FINANCED SOURCE, OFFERS CANNOT BE COMBINED, NO MONEY DUE AT SIGNING, 0% APR FINANCING AVAILABLE THROUGH DEALER FINANCIAL SOURCE, GET 0% APR FINANCING FOR 84 MONTHS ON NEW TOYOTA VEHICLES (EXCLUDES TRD PRO AND GR SUPRA MODELS, EXAMPLE NEW TOYOTA RAV4 (200672), CAMRY (190656), MUST TAKE RETAIL DELIVERY FROM DEALER'S STOCK AND TERMS SUBJECT TO VEHICLE AVAILABILITY, CANNOT BE COMBINED WITH CUSTOMER CASH, APR, LEASE, LEASE SUBVENTION CASH, LIMIT OF \$10,000 MAXIMUM AMOUNT FINANCED, ACTUAL DOWN PAYMENT MAY VARY, WITH APPROVED CREDIT, PLEASE SEE DEALER FOR FULL DETAILS, EXCLUDES SALES TAX, DMV FEES, AND PROCESSING FEE OF \$699, FOR WELL-QUALIFIED CUSTOMERS, OFFERS EXPIRES 01/31/2021, CUSTOMERS MAY DEFER THE FIRST RETAIL PAYMENT FOR UP TO 90 DAYS FROM CONTRACT DATE, MAXIMUM TERM IS 72 MONTHS, OFFER ONLY AVAILABLE FOR WELL-QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICE, FINANCE CHARGES ACCRUE FROM THE CONTRACT DATE ORIGINATOR, ALTHOUGH INTEREST WILL ACCRUE FOR 90 DAYS BEGINNING ON THE CONTRACT DATE, IT WILL NOT BE ADDED TO THE PRINCIPAL, BUT RATHER WILL BE AMORTIZED OVER THE TERM OF THE CONTRACT, PENNY WANA CUSTOMERS ARE NOT ELIGIBLE FOR THIS PROGRAM, EFFECTIVE MAY 15, 2020 THROUGH AUGUST 31, 2020.

Para competir en el futurista mercado 100 por ciento verde



Cadillac lanza en debut virtual lujoso SUV eléctrico Lyriq 2023

Faltan dos años para que entre en producción, pero Cadillac logró traer del futuro, en una presentación virtual, a su nuevo SUV eléctrico LYRIQ, un vehículo 100 por ciento verde que está decidido a hacerle dura competencia a modelos de otras marcas. LYRIQ representa el primer paso del plan de una década que proyecta General Motors para su división de lujo. Con ese fin, este modelo garantiza 300 millas de autonomía por carga de batería en este vehículo de alta gama.

FOTO: CADILLAC >6

NISSAN DISEÑA PROTOTIPO GT-R (X) 2050

Este auto se conducirá con la mente

MARCOS BUREAU
AUTIOPROYECTO.COM

La pandemia por el Covid-19 alrededor del mundo ha cambiado por completo nuestra visión del mundo y así lo plasmó el diseñador automotriz Jaebum "JB" Choi, recién graduado del Art-Center College of Design de Pasadena, California, quien presentó un impresionante proyecto futurista bautizado Nissan GT-R (X) 2050.

La idea del creativo es que el prototipo que él diseñó nos demuestre cómo serán los futuros deportivos impulsados por la in-

tegración entre el cerebro y el vehículo, una tecnología que la marca japonesa conoce muy bien gracias a su programa 'Brain to Vehicle'.

Choi se inspiró en las líneas actuales del Nissan GT-R, llevándolos a un nuevo nivel con una carrocería muy llamativa y una posición de manejo muy inusual.

"Comencé mi pasantía en Nissan Design America en enero y luego comencé mi proyecto de 'visión humanoide', trabajando desde casa debido a la pandemia", comentó Choi.

En su exterior el modelo tiene una longitud cercana a los diez pies y en su

interior únicamente hay una plaza para el conductor, quien debe colocarse de manera horizontal boca abajo, extendiendo sus extremidades en forma de "X" para controlar el vehículo.

El conductor debe vestir un casco y traje futuristas muy especiales que se asemejan a los de un piloto de superbike.

El Nissan GT-R (X) 2050 se conduciría de manera similar a la de cualquier auto actual, pero agregará una tecnología para conectar el cerebro del conductor al conjunto mecánico y así mejorar aún más el rendimiento y llevar la conducción autónoma al siguiente nivel.



Jaebum Choi, un joven diseñador que trabajó como interno en Nissan, creó al GT-R X (2050), su interpretación del mítico deportivo del futuro. FOTO: NISSAN

En este aspecto el casco y el traje antes mencionados serían un punto vital para la conducción ya que permitirían al cuerpo y

mente del conductor integrarse con el conjunto mecánico, ofreciendo visión de realidad virtual al conductor, además de una alta

maniobrabilidad gracias a sus grandes neumáticos con rines de 21 pulgadas equipados de serie.



**COWLES
NISSAN**

14777 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191

(703) 497-3000

www.CowlesNissan.com

LE DAMOS HASTA \$3,000

POR SU AUTO USADO

Empújelo
Remolquelo
Manéjelo

No importa la condición
no importa el "no"
y puede usarlo como pago inicial

MENSUALIDADES DESDE

\$58

ACEPTAMOS TAX ID

NO GREEN CARD? NO HAY PROBLEMA!!!
NO VISA? NO HAY PROBLEMA!!!
NO COLILLAS DE CHEQUE? NO HAY PROBLEMA!!!
NUEVO EMPLEO? NO HAY PROBLEMA!!!
LE PAGAN EN EFECTIVO POR SU TRABAJO? NO HAY PROBLEMA!!!
RECIENTE SE MUDO DE RESIDENCIA? NO HAY PROBLEMA!!!

BANCARROTA, No hay problema
ARTICULO 7, No hay problema
ARTICULO 11, No hay problema
ARTICULO 13, No hay problema

FINANCIAMOS A TODOS
Programa especial para PRIMEROS COMPRADORES

REPOSESIONES No hay problema
NO CREDITO No hay problema
MAL CREDITO No hay problema
HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS No hay problema



\$6,000 SALE PRICE* **MES \$60**

2007 TOYOTA COROLLA S FWD

\$11,994 SALE PRICE* **MES \$119**

2019 CHEVROLET CRUZE LS FWD

\$7,888 SALE PRICE* **MES \$78**

2015 FORD FIESTA SE

\$8,787 SALE PRICE* **MES \$87**

2012 NISSAN JUKE SL AWD

\$8,888 SALE PRICE* **MES \$88**

2015 NISSAN ALTIMA 2.5 SL FWD

\$8,999 SALE PRICE* **MES \$89**

2015 NISSAN ALTIMA 2.5 SV

\$8,988 SALE PRICE* **MES \$89**

2017 CHEVROLET SONIC PREMIER

\$8,994 SALE PRICE* **MES \$89**

2018 NISSAN VERSA 1.6

\$8,988 SALE PRICE* **MES \$89**

2015 NISSAN VERSA 1.6 SL

\$9,488 SALE PRICE* **MES \$94**

2019 MITSUBISHI MIRAGE G4 ES

\$9,988 SALE PRICE* **MES \$98**

2014 HONDA CIVIC LX FWD

\$10,688 SALE PRICE* **MES \$106**

2015 FORD ESCAPE SE AWD

\$11,394 SALE PRICE* **MES \$113**

2015 CHEVROLET IMPALA LS

\$11,394 SALE PRICE* **MES \$113**

2014 KIA SPORTAGE LX

\$11,488 SALE PRICE* **MES \$114**

2017 NISSAN SENTRA SV FWD

\$11,799 SALE PRICE* **MES \$117**

2017 MITSUBISHI OUTLANDER SPORT ES

\$11,794 SALE PRICE* **MES \$117**

2019 NISSAN SENTRA SV FWD

\$11,994 SALE PRICE* **MES \$119**

2016 FORD ESCAPE SE 4X4

\$11,994 SALE PRICE* **MES \$119**

2012 VOLVO C70 T5 PREMIER PLUS FWD

\$12,894 SALE PRICE* **MES \$128**

2019 NISSAN SENTRA SV

DIRECTOR AUTOS USADOS



Jeff Kohl

VENTAS



Louis Blount

VENTAS



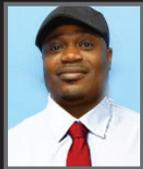
Jannie Lloyd

VENTAS



Jimi Moore

VENTAS



Peter Nartey

VENTAS



Sopele Togba

VENTAS (561) 797-9888



Christian Bermejo

VENTAS



Ricardo Sanches

VENTAS



Felix Darpho

PAGOS Y \$0 DOWN PAYMENT EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE REGISTRACION, TITULO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$989). PAGOS SON UNICAMENTE EJEMPLO Y ESTAN BASADOS EN \$2000 PAGO INICIAL Y FINANCIAMIENTO POR 72 MESES AL 2.99% INTERES EN CREDITOS APROBADOS. VALOR DEL TRADE-IN (\$3000) NO PUEDE SER COMBINADO CON LOS PAGOS DE EJEMPLO PUBLICADOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. OFERTA DE TRADE-IN NO PUEDE SER COMBINADO CON OTRA OFERTA. TODOS LOS PRECIOS PUBLICADOS SON PRECIOS CASH Y ESTAN SUJETOS A CAMBIAR EN CUALQUIER MOMENTO Y NO PUEDEN SER COMBINADOS CON OTRA OFERTA. \$3000 FOR YOUR TRADE CAN NOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER. PRICES LISTED CAN NOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER.

UN SEDÁN CON ESTILO, CONFORT Y ESPACIO

Toyota Corolla 2021 nos trae mayor emoción

NUEVA YORK
ESPECIAL

El Toyota Corolla 2021 sigue la ya larga tradición de estar siempre entre los automóviles más vendidos del mundo en sus distintas generaciones. Sin duda un auto global que sabe adaptarse a los diferentes mercados.

La actual generación del Corolla presentó su imagen renovada hace dos años, siguiendo la directriz de Akio Toyoda, presidente global de la marca, sobre traer más emoción a los autos que la marca produce.

Así, la 12va generación del Corolla actualizada como modelo 2021 llamó la atención de quienes antes no lo elegían y provocó el deseo de poseerlo en aquellos que ya tenían uno.

Para quienes aún no se deciden por probar el auto más vendido del mundo, aquí les dejamos 3 datos que les harán reconsiderar y desearlo en su garaje.



El amplio tablero del Corolla 2021 de Toyota muestra una pantalla táctil de 8" y conexión con Apple CarPlay y Android Auto. FOTO: TOYOTA

1.- Emocionalmente atractivo

Este Toyota Corolla tuvo un cambio completo de diseño adaptándose a la modernidad con un estilo que atrae todas las miradas. Un atributo que lo hace lucir atractivo es, sin duda, su parrilla delantera tipo panel y sus faros delanteros en forma de triple J con una tira LED en la fascia inferior, que lo hacen destacar en el camino.

Además, Corolla 2021 llega con una nueva versión SE Bitono de edición limitada a 300 unidades, que le da una imagen más deportiva.

2.- Cautivante interior

Un diseño exterior atractivo atrae a muchos compradores, pero también es importante que el interior tenga atributos de estilo, confort y espacio, además de que sea funcio-



El Toyota Corolla 2021 luce muy atractivo por su parrilla delantera tipo panel y se desplaza con estilo y comodidad en la carretera. FOTO: TOYOTA

nal, novedoso y atractivo al mismo tiempo.

Si el desplazamiento de un lugar a otro involucra disfrutar la experiencia de moverse con estilo y comodidad en un espacio que podría ser como un hogar, los Corolla son la opción ideal con todo el equipamiento que puede incluir (dependiendo de la versión):

- Pantalla táctil de 8"
- Apple CarPlay y Android Auto
- Tablero que brinda amplitud y ergonomía
- Quemacocos eléctrico
- Asientos en piel

Tampoco olvida la seguridad, ya que es el único en su categoría que cuenta con 8 bolsas de aire y todas las asistencias electrónicas para el frenado y la estabilidad.

3.- Eficiencia en consumo

Corolla 2021 es ahora una opción de compra emocional, pero también racional. Al ser la eficiencia de combustible uno de los beneficios que Toyota logra en sus productos, Corolla puede rendir hasta 24.5 kilómetros por litro en carretera, donde se puede aprovechar su rendimiento

para viajar más lejos con menos gasolina.

El bajo consumo se logra gracias a sus motores 4 cilindros de 1.8 y 2.0 litros que cuentan con inyección electrónica de combustible y apertura variable de válvulas inteligente VVT-i. Todo ello está aunado a una transmisión continuamente variable que optimiza las revoluciones del motor de acuerdo con la demanda de aceleración. Cuenta con modos de manejo normal y sport. El Corolla se adapta a todo público con sus 5 versiones y 7 colores disponibles.

A LA DÉCIMA PARTE DE SU VALOR ACTUAL

Apple rechazó oferta para compra de Tesla

CALIFORNIA
AP

El director general de Tesla, Elon Musk, dijo que en algún momento consideró vender la compañía de autos eléctricos a Apple, pero el CEO de la empresa fabricante del iPhone rechazó una reunión.

En un tuit publicado el martes, Musk dijo que se puso en contacto con Tim Cook, director general de Apple, "para discutir la posibilidad de que Apple adquiriera a Tesla por una décima parte de su valor actual. Se negó a aceptar la reunión".

El valor de mercado de Tesla es de 616 mil millones de dólares al cierre de operaciones del martes. Por lo que la décima parte serían 61 mil 600 millones.

Musk dijo que buscaba reunirse con Cook "durante los días más oscuros del programa Model 3", en referencia al primer auto eléctrico de Tesla diseñada



Tim Cook (izq.), director ejecutivo de Apple, rechazó hace tres años la oferta de Elon Musk (derecha), propietario y CEO de Tesla, para adquirir la automotriz. FOTOS: JEFF CHIU Y HANNIBA HANSCHKE

do para el mercado en masa. Apenas en 2018, Tesla atravesaba problemas para cumplir con sus objetivos de producción de vehículos y generar ganancias.

La fortuna de Tesla ha cambiado desde entonces. La automotriz finalmente está generando ingresos de manera consistente después de varios años de pérdidas y sigue imponiendo marcas en la entrega de autos. Sus acciones se han disparado 665 por ciento

tan solo este año, convirtiéndose en la automotriz más valiosa del mundo y entre las 10 compañías estadounidenses más grandes en el índice S&P 500, en el cual ingresó el lunes.

El tuit de Musk se dio a conocer después de publicarse reportes que dejan entrever que Apple está trabajando en el desarrollo de sus propios vehículos eléctricos.

Apple se negó a comentar al respecto.

Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.

National Eye Institute
NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH

www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474

Lustine

of Woodbridge



TOYOTATHON IS ON!
Offers end Jan. 4



HEMOS RESISTIDO MUCHAS TORMENTAS Y JUNTOS LO VOLVEREMOS A LOGRAR!
¡Seguimos trabajando para ti!
ENTREGAMOS TU VEHICULO EN LA PUERTA DE TU CASA



NEW 2021 TOYOTA COROLLA

0% APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR \$159 PER MONTH 39 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING OR 1000 CASH BACK

TOYOTA LUSTINE FOR LIFE

GARANTIA DE POR VIDA

MOTOR DE POR VIDA
TRACCION DELANTERA Y TRASERA
TRANSMISION DE POR VIDA
INSPECCIONES ESTATALES DE POR VIDA

PARA TU COMODIDAD PUEDES LLEVAR TU AUTO A CUALQUIER CONCESIONARIO DE TOYOTA O TALLER CERTIFICADO "ASE" EN TODO EL PAIS Y CANADA
Visite al Dealership para más detalles.

NEW 2021 TOYOTA CAMRY

1.9% APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR \$219 PER MONTH 39 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING OR 1000 CASH BACK

NEW 2021 TOYOTA TUNDRA

1.9% APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR \$319 PER MONTH 39 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING OR 2000 CASH BACK

NEW 2021 TOYOTA RAV 4

1.9% APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR \$229 PER MONTH 39 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING OR 1000 CASH BACK

¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

✓ MAL CRÉDITO ✓ NO CRÉDITO
✓ BANCARROTA

NO HAY PROBLEMA, TODOS SON BIENVENIDOS!

CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...



- 12 MESES / 12,000 MILLAS GARANTÍA TOTAL LIMITADA
- 7 AÑOS / 100,000 MILLAS GARANTÍA LIMITADA DEL TREN DE POTENCIA
- 160 POINTS DE INSPECCIÓN DE CALIDAD
- CARFAX REPORTE DEL HISTORIAL DEL VEHÍCULO
- ... Y MUCHO MÁS!

2016 HONDA CR-V
Stk. PS10941A
SE, AWD
\$16890

2017 NISSAN MAXIMA
Stk. PS11027A
SV, FWD
\$17486

2018 HONDA CIVIC
Stk. 1H8752B
LX, 1 SOLO DUEÑO
\$15629

2019 TOYOTA COROLLA LE
Stk. PS11040
1 SOLO DUEÑO, LE, FWD
\$14855

2011 TOYOTA RAV4
Stk. 1H8785A
4 VELOCIDADES AUTOMATICAS, 4 CYL
\$12029

2014 HONDA CR-V
Stk. ROV7482A
EX-L, 5 VELOCIDADES AUTOMATICAS
\$13224

2019 FORD FOCUS
Stk. ROF7316A
SE, AUTOMATICO
\$8772

2019 TOYOTA COROLLA
Stk. 0M8595A
LE, CVT 1.8L FWD
\$15123

ESPECIALIZADOS EN TAX ID!

SOMOS EL DEALER #1

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

<p>GERENTE DE PISO</p> <p>Carlos Jovel (703) 975 4010</p>	<p>VENDEDOR #1</p> <p>José Cuzco (347) 563 6396</p>	<p>VENTAS</p> <p>Christian Guardado (202) 855 2529</p>	<p>VENTAS</p> <p>Dawin Matamoros (703) 855 7062</p>	<p>VENTAS</p> <p>Jonathan Nalivi (540) 446 9927</p>	<p>VENTAS</p> <p>S'ieve Ascencio (703) 868 7266</p>	<p>VENTAS</p> <p>Maverick Moreno (571) 343-8825</p>	<p>VENTAS</p> <p>Raul Montoya (571) 205-2837</p>	<p>VENTAS</p> <p>Earvin Trejo</p>	<p>VENTAS</p> <p>Eddy Vergara</p>	<p>SENIOR DESK MANAGER</p> <p>Enrique Marquez</p>	<p>FINANCIAMIENTO</p> <p>Doris Alvarado</p>	<p>ATENCION AL CLIENTE</p> <p>Cinthya Bonilla</p>	<p>ATENCION AL CLIENTE</p> <p>Gabriela Martinez</p>
---	--	--	---	---	---	---	--	-----------------------------------	-----------------------------------	---	---	---	---

(703) 596-8555 14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191
LustineToyota.com

PRECIOS UNICAMENTE PARA CLIENTES CON CREDITO CALIFICADO Y APROBADO, INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES. PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO (\$599) Y GASTOS DE ENVIO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. AX, TITLE, LICENSE, DEALER FEES AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES \$2610 DOWN, FIRST PAYMENT, AND NO SECURITY DEPOSIT. DOES NOT INCLUDE \$350 DISPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 RAV4 MODEL 4430, MSRP \$25,460 AND CAPITALIZED COST, WHICH MAY VARY BY DEALER, OF \$25,186. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$650 ACQUISITION FEE AND ASSUMES DEALER PARTICIPATION. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL NEGOTIATED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 36,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 09/05/2017 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. SEE PARTICIPATING CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER FOR DETAILS. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTACARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY/LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS. FINANCING AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES.

TOTAL FINANCED CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS, TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. 72 MONTHLY PAYMENTS OF \$13.89 FOR EACH \$1000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 7/5/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. SEE PARTICIPATING CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER FOR DETAILS. DEALER FEES ARE EXTRA. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTACARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY/LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS. PURCHASERS CAN RECEIVE CASH BACK FROM TOYOTA OR CAN APPLY TO DOWN PAYMENT. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 7/5/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. DEALER FEES ARE EXTRA. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTACARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY/LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS.

MODELO 2023 TUVO GRAN DEBUT VIRTUAL

Cadillac LYRIQ, el futuro eléctrico del lujo americano

JAVIER MOTA
AUTOPROYECTO.COM

El Cadillac LYRIQ, que tuvo su debut virtual meses atrás, marca el primer paso en el futuro eléctrico de la división de lujo de General Motors, dentro de un plan de una década con el que pretende convertirse en un serio competidor en el emergente mercado 100 por ciento verde.

El LYRIQ, por el que todavía habrá que esperar un par de años para ver un modelo de producción, promete ofrecer hasta 300 millas de autonomía por carga de batería, conducción semiautónoma a través de la nueva generación del sistema Super Cruise y la opción de tracción posterior o en las 4 ruedas.

Este nuevo modelo se basa en la plataforma modular de vehículos eléctricos de última generación de General Motors y está impulsado por el sistema de propulsión Ultium, lo que permite a Cadillac ofrecer



La cabina de los Cadillac LYRIQ 2023 muestra una pantalla LED avanzada de 33 pulgadas en diagonal que abarca toda el área de visualización del conductor.

una variedad de opciones de rango de independencia y rendimiento.

Forma parte de la estrategia anunciada en 2019 cuando Cadillac dijo que encabezaría el cambio de General Motors hacia un futuro totalmente eléctrico y lanzó las primeras imágenes del prototipo del LYRIQ.

Al año siguiente, el gigante de Detroit anunció la producción de nuevas baterías Ultium para impulsar a toda su nueva gama de vehículos eléctricos de

lujo y también una sociedad con EVgo para triplicar la red pública de estaciones de carga rápida para autos eléctricos más grande del país, al agregar más de 2 mil 700 para 2025.

Primer paso

Dado que el rango de autonomía es uno de los factores más importantes a la hora de seleccionar un vehículo eléctrico, Cadillac diseñó el LYRIQ para ofrecer hasta 300 millas de independencia con una carga completa de su paquete de



El diseño exterior del Cadillac LYRIQ 2023 se destaca por líneas tensas y superficies limpias y una postura que enfatiza la agilidad.

FOTO: CADILLAC



La parrilla frontal de "cristal negro" es uno de los elementos de diseño más expresivos del nuevo SUV eléctrico de Cadillac.

FOTOS: CADILLAC

baterías, según las pruebas internas de Cadillac.

Algunos de los aspectos más destacados de rendimiento y tecnología de este SUV de Cadillac incluyen:

- Opciones de carga que se ajustan a una variedad de preferencias para el hogar, el lugar de trabajo y la carretera, incluidas las estaciones de carga rápida.

- Configuraciones de tracción posterior y tracción total.

- La más reciente versión del sistema Super Cruise, que ofrece asisten-

cia al conductor, disponible en más de 200 mil millas de carreteras.

■ Nuevas tecnologías, como la pantalla frontal de realidad aumentada de doble plano y el estacionamiento automático remoto.

Por dentro

En el interior, la nueva arquitectura de vehículos eléctricos abre posibilidades en cuanto a amplitud y diseño del vehículo. Los diseñadores de Cadillac lo usaron como una oportu-

nidad para repensar cómo usar el espacio y dónde ubicar varios elementos interiores.

El resultado es un diseño más limpio, al tiempo que ofrece una funcionalidad excepcional en lo referente al almacenamiento.

Con todas estas características y las mejoras que Cadillac espera incorporar antes de la salida al mercado a finales de 2022, solo falta esperar a ver qué tantos cambios tendrá el modelo de producción.



Desde esta bola de fuego que momentos después destruyó su bólido, el piloto francés Romain Grosjean salió y escapó de la muerte el domingo 29 de noviembre en el circuito internacional de Bahrein, en carrera por la Fórmula 1.

FOTO: BRYNN LENNON / AP

JEROME PUGMIRE
AP

Romain Grosjean cree que necesitará de ayuda psicológica para lidiar con los re-

cuerdos traumatizantes del espeluznante accidente que sufrió en el Gran Premio de Bahrein de la Fórmula Uno el domingo 29 de noviembre.

El monoplaza del piloto francés se partió en dos,

generando una enorme bola de fuego, tras estrellarse contra la barrera de metal de la pista en la primera vuelta de la carrera el domingo.

Grosjean quedó atrapado entre las llamas del

TRAS INCENDIO DE SU COCHE EN EL GP DE BAHREIN

Grosjean: "Vi venir a la muerte"

monoplaza de la escudería Haas, pero logró escapar. La escena que generó asombro y admiración en el mundo.

"Habrà algo de trabajo psicológico que hacer, porque realmente vi venir a la muerte. Cuando ves esas imágenes, de las que ni siquiera Hollywood es capaz de hacer", dijo Grosjean a la cadena francesa de televisión TF1 el martes desde su cama de hospital en Bahrein. "Salir de las llamas ese día es algo que me dejará una marca para el resto de mi vida".

Grosjean posiblemente pasó casi 30 segundos den-

tro del auto en llamas, pero estuvo lo suficientemente consciente para encontrar la forma de escapar.

"No se si puedo decir que fue un milagro, pero no fue mi momento (de morir). No pareció que fueran más de 28 segundos. Vi que mi visor se tornó naranja, las llamas en el lado izquierdo del vehículo", dijo. "Pensé en muchas cosas -notablemente en Niki Lauda- y pensé que no podía ser posible que terminara así, no en este momento. No pensé que terminaría mi historia en la Fórmula Uno así".

El fallecido Lauda, tres veces campeón de la F1,

sobrevivió pero sufrió graves quemaduras en la cabeza tras quedar atrapado dentro de su vehículo en llamas en 1976, durante el Gran Premio de Alemania, en Nurburgring.

De alguna forma Grosjean salió sólo con quemaduras menores en la espalda y manos. Su contrato terminó al final de la temporada.

"Estoy muy bien, tomando en cuenta el accidente y las circunstancias. Mi movimiento de manos está bien, eso es lo principal. No es agradable, pero no es doloroso entonces no me puedo quejar", aseguró.



www.Jimmckaychevrolet.com
(202) 843-9011
 3509 University Drive Fairfax, VA 22033

ACEPTAMOS TAX ID

CONTÁCTANOS Y TE GUIAREMOS EN LA COMPRA DE TU AUTO
HABLAMOS TU IDIOMA

- NO CRÉDITO
- MAL CRÉDITO
- BANCARROTA. NO IMPORTA, *Todos califican!!*

10

CHEVROLET EQUINOX LTZ \$102
Stk.T212078B

15

CHEVROLET SILVERADO 1500 LT LT1 \$387
Stk T212046A

19

RAM 1500 CLASSIC TRADESMAN \$353
Stk sp1261

13

HONDA CIVIC LX \$99
Stk.SP1181A

14

VOLKSWAGEN JETTA 2.0L S \$67
Stk.SP1155B

14

CHEVROLET SILVERADO 1500 LT LLAMAR
Stk T212093A

17

CHEVROLET CRUZE PREMIER \$221
Stk.SP1201

17

FORD ESCAPE SE \$215
Stk.SP1224

17

FORD FUSION SE \$201
Stk.SP1244

17

GMC TERRAIN SLT \$220
Stk.SP1184

17

HONDA ACCORD LX \$221
Stk.SP1210

17

HONDA CIVIC LX \$207
Stk.SP1267

17

HYUNDAI SONATA SPORT \$213
Stk.SP1276

17

KIA SPORTAGE LX \$201
Stk.SP1221

17

MAZDA 3 TOURING \$207
Stk.T202171A

17

NISSAN ALTIMA 2.5 S \$188
Stk.SP1285

17

NISSAN ROGUE S \$227
Stk.SP1227

17

NISSAN ROGUE S \$199
Stk.SP1228

18

FORD FUSION SE \$190
Stk.SP1271

18

KIA FORTE LX \$153
Stk.SP1273

Se habla español pregunta por Javier

Y muchos más para elegir!!

MSRP is the Manufacturer's Suggested Retail Price (MSRP) of the vehicle. Unless specifically indicated in the advertisement, MSRP does not include taxes, fees, or other charges. Actual dealer pricing may vary. Consult your dealer for more information and complete details. * The dealer advertised price may not reflect specific dealer offers and may be subject to certain terms and conditions as indicated in the advertisement. Consult your dealer for more information and complete details. * Images and options shown are examples, only, and may not reflect exact vehicle color, trim, options, pricing, or other specifications. * There is an additional \$995 Pre-Delivery Inspection (PDI) Fee on used vehicles.